



Wir machen Ihre IT verfügbar.

KHANA • Westerwaldstr. 2, 65936 Frankfurt

.....T..... Partner

### Ristorante Pane e Vino

Schiller Straße 11  
69198 Schriesheim

den 17.03.2025

### Betreff: Implementierung der TSE (Technische Sicherheitseinrichtung)

Sehr geehrte Kunden und Kundinnen,  
Die Integration der TSE in Ihr Kassensystem kann entweder über eine **lokale** oder eine **cloudbasierte Lösung** erfolgen.

- In der **hardwarebasierten Lösung** wird eine neue Datenspeicherkomponente wie ein **USB-Stick** an Ihr POS-System **angeschlossen**.
- Mit der **Online-Lösung** wird ein spezielles Update auf dem Kassensystem installiert. Das Kassensystem muss **dauerhaft mit dem Internet verbunden** sein.

Weitere Informationen finden Sie auf der Website unseres TSE-Dienstleisters  
<https://fiskaly.com/softwareloesung-zur-kassensichv/>.

Voraussetzungen für die TSE-Aktivierung:

- 1. Die Aktivierung der TSE ist erst nach vollständiger Bezahlung des beigefügten Rechnungsbetrags möglich.**
- 2. Für die lokale TSE-Lösung müssen Sie den TSE-USB Stick auf dem Kassen-Computer anschließen und aktivieren.**
- 3. Für die cloudbasierte Lösung muss eine stabile Internetverbindung verfügbar sein.**

Ich bin damit einverstanden, dass mein POS-System auf die neueste TSE-Version aktualisiert und die entsprechenden Daten auf einem **Lokal USB Stick/Cloud-basierten** Server gespeichert werden können.

Ort, Datum

Unterschrift

**Bitte unterschreiben und uns zurückschicken per Fax (069-92894044) oder Email (info@khana.de).**

Inhaber: S. Kandavalli  
KHANA Kassensysteme  
Westerwald Straße 2  
65936 Frankfurt (M)

Firma: KHANA IT Support & EDV  
IBAN: DE52 3701 9000 1011 0642 17  
BIC: BUNQDE82  
Steuer-Nr.: 014 833 77364



tel.: 069 - 95649624  
fax: 069 - 92894044

[www.khana.de](http://www.khana.de) • [info@khana.de](mailto:info@khana.de)



Wir machen Ihre IT verfügbar.

KHANA • Westerwaldstr. 2, 65936 Frankfurt

.....T..... Partner

### Ristorante Pane e Vino

Schiller Straße 11  
69198 Schriesheim

Datum: 17.03.2025  
Rechnungs- Nr.: 2025-0096

Sehr geehrte Damen und Herren,

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und stellen Ihnen die Rechnung für folgende Leistungen.

Pos.	Art.-Nr. / Bezeichnung	E-Preis	Menge	G-Preis
1.	<b>TSE einmalige einrichtungspauschale</b> - Inkl. 5 Jahre TSE Lizenz	1000,00	1	1.000,00 €
				<b>Netto 1.000,00 €</b>
				MwSt. 19% 190,00 €
				<b>Gesamt 1.190,00 €</b>

Die Rechnung ist sofort zahlbar ohne Abzug.

Bitte geben Sie bei der Zahlung der o.g. Forderung als Verwendungszweck die Rechnungsnummer an.

HOTSPOT

Inhaber: S. Kandavalli  
KHANA Kassensysteme  
Westerwald Straße 2  
65936 Frankfurt (M)

Firma: KHANA IT Support & EDV  
IBAN: DE52 3701 9000 1011 0642 17  
BIC: BUNQDE82  
Steuer-Nr.: 014 833 77364



tel.: 069 - 95649624  
fax: 069 - 92894044

www.khana.de • info@khana.de